

**CERTIFICATO N.
CERTIFICATE N. 9191.TRA9**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

TRA.FI.ME. SPA

CONTRADA PEZZAMANDRA - 95045 MISTERBIANCO (CT) Italy

SITI / SITES

Vedere gli Allegati per i Siti (n° 3 pagine)
View the Annexes for the Sites (n° 3 pages)

E' CONFORME ALLA NORMA/ IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 14001:2015

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Produzione di particolari metallici ottenuti mediante fasi di tranciatura fine e convenzionale, finitura, lavorazioni meccaniche e assemblaggio. Progettazione e produzione di stampi di tranciatura fine per la trasformazione della lamiera mediante lavorazioni meccaniche
Manufacturing of metallic components produced by means of fineblanking and conventional blanking, finishing, machining and assembling. Design and manufacturing of tools of fineblanking for sheet metal forming by means of machining

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico ACCREDIA RT-09

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE
*THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE
REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS*

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	21-12-2012	14-12-2024	20-12-2027



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

IAF: 17, 22

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire Management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

ALLEGATO N. 9191.TRA9-1
ANNEX N.

TRA.FI.ME. SPA

CONTRADA PEZZAMANDRA - 95045 MISTERBIANCO (CT) Italy

Attività:
Activities:

Produzione di particolari metallici ottenuti mediante fasi di tranciatura fine e convenzionale, finitura, lavorazioni meccaniche e assemblaggio
Manufacturing of metallic components produced by means of fineblanking and conventional blanking, finishing, machining and assembling

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A TRA.FI.ME. SPA

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO TRA.FI.ME. SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9191.TRA9
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N.9191.TRA9

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	21-12-2012	14-12-2024	20-12-2024



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

ALLEGATO N. 9191.TRA9-2
ANNEX N.

TRA.FI.ME. SPA

VIA GUIDO ROSSA 10 - 10022 CARMAGNOLA (TO) Italy

Attività:
Activities:

Produzione di particolari metallici ottenuti mediante fasi di tranciatura fine, finitura, lavorazioni meccaniche e assemblaggio. Progettazione di stampi di tranciatura fine per la trasformazione della lamiera mediante lavorazioni meccaniche.

Manufacturing of metallic components produced by means of fineblanking, finishing, machining and assembling. Design of tools of fineblanking for sheet metal forming by means of machining.

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A TRA.FI.ME. SPA

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO TRA.FI.ME. SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9191.TRA9
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N.9191.TRA9

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	21-12-2012	14-12-2024	20-12-2027



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

ALLEGATO N. 9191.TRA9-3
ANNEX N.

TRA.FI.ME. SPA

VIA ALBERTO SIMONINI 3 - 42021 BIBBIANO (RE) Italy

Attività:
Activities:

Produzione di particolari metallici ottenuti mediante fasi di tranciatura fine, finitura e lavorazioni meccaniche e assemblaggio. Progettazione e produzione di stampi di tranciatura fine per la trasformazione della lamiera mediante lavorazioni meccaniche
Manufacturing of metallic components produced by means of fineblanking, finishing, machining and assembling. Design and manufacturing of tools of fineblanking for sheet metal forming by means of machining

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A TRA.FI.ME. SPA

THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO TRA.FI.ME. SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9191.TRA9
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N.9191.TRA9

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	21-12-2012	14-12-2024	20-12-2027



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

Certificate

CISQ/IMQ has issued an IQNET recognized certificate that the organization:

TRA.FI.ME. SPA

CONTRADA PEZZAMANDRA - 95045 MISTERBIANCO (CT) ITALY
VIA GUIDO ROSSA 10 - 10022 CARMAGNOLA (TO) Italy
VIA ALBERTO SIMONINI 3 - 42021 BIBBIANO (RE) Italy

has implemented and maintains a
Environmental Management System

for the following scope:

Manufacturing of metallic components produced by means of fineblanking and conventional blanking, finishing, machining and assembling. Design and manufacturing of tools of fineblanking for sheet metal forming by means of machining

which fulfils the requirements of the following standard:

ISO 14001:2015

Issued on: **2024/12/14**
Expires on: **2027/12/20**

Registration Number: **IT-84589-9191.TRA9**


Alex Stoichitoiu
President of IQNET


Mario Romersi
President of CISQ



This attestation is directly linked to the IQNET Member's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

IQNET Members*:

AENOR Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CCC** Cyprus **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic
Cro Cert Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela **ICONTEC**
Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan **KFQ** Korea **LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece
MSZT Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE-SIGE** México **PCBC** Poland **Quality Austria** Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia
SIRIM **QAS International** Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Türkiye **YUQS** Serbia

* The list of IQNET Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com